

Aus dem Inhalt

Liebe Leserinnen und Leser, in dieser Ausgabe berichten wir über:

Aktuelles

Kleine Brücke freigegeben (Seite 6)
Konzert Apfelstädt (Seite 7)
Gospelworkshop (Seite 11)

Rückblick

Thomaner-Konzert (Seite 3)
Herbstferienaktion (Seite 5)
Tag der Vielfalt (Seite 10)

Kirmes

Holzhausen (Seite 4)

Fasching

Wechmar (Seite 6)

Sport

Deutsche Meisterschaft Karate (Seite 9)
Ringer Mühlberg (Seite 12)

Familienanzeigen

Seiten 13 bis 15

und vieles mehr!

Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Lesen.

Kirmes, Landtagswahlen und Halloween

Landkreis Bewegte Wochen liegen hinter und vor uns, bis es dann in großen Schritten in Richtung Weihnachten geht. So hat die Kirmesgesellschaft Mühlberg am vergangenen Wochenende eine unvergessliche 322. Kirmes in der voll besetzten und festlich geschmückten Reiterhalle 5 gefeiert. Ebenso festlich wird sicher auch zur Kirmes in Röhrensee gefeiert. Hier startet die Kirmes am 9.



November mit dem Kirmesgottesdienst, gefolgt von der Kinderkirmes und dem Kirmestanz am Abend (siehe auch Seite 13). Also dann: „14, 15, ... Kirmes!“

Vorher jedoch werden wir noch an diesem Sonntag zu den Wahlurnen gerufen. Es ist Landtagswahl. Neben den Kommunalwahlen, die wir bereits am 26. Mai diesen Jahres hatten, betrifft uns alle diese Wahl am stärksten. Hier werden die Vertreter für Thüringen und für unsere Kreise wo wir leben gewählt. Dieses demokratische Recht auf freie Wah-

len ist, wie wir alle sehen, keine Selbstverständlichkeit. In vielen Gebieten, auch in der Nähe von Deutschland, sind freie Wahlen nicht möglich. Hier kämpfen die Bewohner für ihr Recht und ihre Meinungsäußerung. Daher sollte es für uns alle eine Pflicht sein, das Wahlrecht auszuüben, insbesondere auch wenn man sagt, "meine Stimme bewirkt doch nichts"!

Und gleich darauf, am Mittwoch vor dem Reformationstag ist Halloween. Viele Kinder und auch



einige Erwachsene freuen sich schon sehr darauf. Eine der schönsten Halloween-Partys in unserer Region ist sicher die in Sülzenbrücken. Mit Fackelumzug, Feuershow und schaurich schöner Dekoration wird hier wieder traditionell gefeiert (siehe Seite 4).
von JM

CDU THÜRINGEN

JÖRG KELLNER
konservativ-kompetent-konsequent

KONSERVATIV
... weil ich die Werte von Familie, Tradition und Heimat schätze und bewahre!

KOMPETENT
... weil ich langjährige Erfahrung auf allen politischen Ebenen gesammelt habe und in der Region verwurzelt bin!

KONSEQUENT
... weil ich klare Ziele verfolge!

Ihre Stimme zur Landtagswahl am 27. Oktober 2019

V.i.S.d.P.: CDU Kreisverband Gotha | Wahlkreisbüro Straße 21 | 99673 Gotha | kontakt@cdu.gotha.de | 03621 / 702711



BURGEN-BLICK

www.BURGEN-BLICK.de

Impressum

Herausgeber und Verlag:

Drei Gleichen Druck
 Inh. Jörg Mansch
 Bahnhofstraße 8
 99192 Neudietendorf
 Telefon 036202 319982
 Fax 036202 319984
 E-Mail: info@burgen-blick.de

Der **BURGEN-BLICK** erscheint in der Regel monatlich im Gebiet der Gemeinden Nesse-Apfelstädt, Drei Gleichen und Teile von Amt Wachsenburg wie Sülzenbrücken, Haarhausen, Holzhausen und Röhrensee mit einer Auflage von 7.000 Ex.

Ust-Id.Nr. DE303352498

Nächste Ausgabe:

23.11.2019

Redaktionsschluss:

11.11.2019

Tierärztliche Gruppenpraxis

Eichner

www.tierarzt-eichner.de

Gotterstraße 10
 99192 Neudietendorf

Telefon: 036202/76990

Für folgende Leistungen empfehlen wir eine **Terminabsprache:**

- Knochen- und Weichteilchirurgie
- EKG
- Zahnbehandlungen
- Endoskopie
- Röntgen /HD-Aufnahmen
- Laboruntersuchungen
- Ultraschalldiagnostik
- Verhaltenstherapie

Sprechzeiten:

Mo-Do 10.00 - 11.30 Uhr
 16.00 - 19.00 Uhr
 Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
 Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

www.tierarzt-eichner.de

Immobilie mit Tradition und Zukunft

Sangerhausen Man sagt: das erste Haus baut man für seinen Feind, das zweite für seinen Freund und das dritte für sich selbst! Diese Erfahrungen hat



Harald Oster schon längst gewonnen. Er findet besondere Objekte und Grundstücke in seiner Heimatregion. Er legt, gemeinsam mit seiner Frau, die Grundlagen für die Objektplanung und ist als Bauleiter täglich auf der Baustelle präsent. Dieses Engagement sieht man am Objekt. Durchdacht bis ins kleinste Detail, sehr hochwertige Qualität und immer etwas Besonderes. So werden die Wohnungen meist behindertengerecht gebaut, die höchste Ausbaustufe einer Wohnung. Somit ist es möglich, dass die Bewohner das Heim in jeder Lebenssituation nutzen können.

Ein besonderes Projekt mit viel Tradition steht nun kurz vor Fertigstellung, das Wohnprojekt "Zum Faß". In früheren Zeiten war es eine Traditionsgaststätte, die 1975 zu Ehren des 9. Parteitages des SED eröffnet wurde. Etwas ganz besonderes,



er sehr beliebt. Doch auch dies hatte die Wende nicht überlebt. Bis es Harald Oster wiederentdeckte und nun, in alter Form ein neues Wohnhaus daraus erschaffen hat. Mit Überzeugung und gutem Gewissen werden nun einige Einheiten für Anleger oder Nutzer angeboten. Hier ein Beispiel für Anle-

ger: 2-Raum-Whg, 69 m², behindertengerecht, große Terrasse, energieeffizient, mit Mietgarantie zu 575,50 EURO - Kaufpreis 157.400 Euro (Rendite 4,25%)! Es stehen noch weitere, bereits vermietete Einheiten zur Verfügung. Und in direkter Nachbarschaft

als Riesen-Weinfaß entsteht schon das nächste gestaltet und durch Projekt, die Wohnanlage "Am Faß" (siehe Bild unten). Es entstehen 32 Wohnungen als Atriumhäuser. Hier besteht noch die Möglichkeit der Mitgestaltung.

Sicher ist die Rosenstadt Sangerhausen mit ihrer günstigen geografischen Lage einen Gedanken wert.



Harald Oster berät gern mit seinen Firmen IMZ und WK Oster zu allen Fragen. Mit fast 30 Jahren Erfahrung ist er unabhängiger Spezialist bei Versicherung, Vorsorge und Finanzierung sowie Anlage.

von JM



IMZ
IMMOBILIEN MIT ZUKUNFT

IN KOOPERATION



WK
WIRTSCHAFTSKANZLEI OSTER
ww-oster.de

Seidenbeutel 1 • 06526 Sangerhausen • Telefon: 03464 24320
 Telefax: 03464 2432-5 • E-Mail: oster@wk-oster.de • wk-oster.de



Grandioses Thomaner-Konzert



Wechmar Aus einiger Entfernung betrachtet musste es verwunderlich erscheinen, was sich am 3. Oktober vor der Sankt Viti Kirche in Wechmar abspielte. Hunderte von Menschen versammelten sich vor den Portalen der Kirche und warteten geduldig darauf in das imposante Bauwerk eingelassen zu werden. Kurz nach 17 Uhr öffneten sich die Tore unter verheißungsvollem Kirchengeläut und das Gotteshaus sog die Wartenden förmlich in sich auf. Fast bis auf den letzten Platz und bis unter die Kuppel füllte sich die Kirche mit einer seit Langen nicht gesehen Menschenmenge um einen außergewöhnlichen Konzertgenuss beizuwohnen. Zu Ehren des 400. Todestages von Veit Bach, dem musikalischen Urgroßvater von Johann Sebastian Bach, durchschritten unter anhaltenden Applaus fast 80 Knaben das Kirchenschiff und reihten sich unter der Kuppel von Sankt Viti zu einem einzigartigen Bild auf um ihr musikalisches Debüt im Bach-Stammort zu geben. Wie von Gotteshand gelenkt erstrahlten die Thomaner im bunten Farbenspiel des Glasgemäldes hinter der Kanzel im untergehenden Sonnenschein als Thomaskantor Gotthold Schwarz das Konzert eröffnete. Mit beeindruckender Stimmenvielfalt zu Max Regers „Du höchstes Licht, ewiger Schein“ begann ein ausgezeichnetes Konzert ganz im Sinne des Gastgebers, dem Wechma-

rer Heimatverein. Ein wahrlich beeindruckendes Konzert, welches den Besuchern noch lange Zeit in Erinnerung bleiben wird, ist Dank des Engagement des Vereins und der Unterstützung von fleißigen Helfern möglich geworden. Wie kaum ein anderer Verein versteht es der Wechmarer Heimatverein kulturell Höhepunkte zu setzen und außergewöhnliche Ideen in die Tat umzusetzen wie auch traditionelle Veranstaltungen lebendig zu halten. Noch kaum waren die Thomanerchorknaben auf ihrer Tournee durch Deutschland aus der Obhut der Gasteltern in Richtung Stuttgart aufgebrochen hieß es für den Verein die nächste Veranstaltung zu organisieren. Die Wechmarer Kirmes schloss sich fast nahtlos an und bescherte dem Veranstalter neben viel Arbeit auch Lob und Anerkennung für ein gelungenes Kirmeswochenende. An dieser Stelle sei allen gedankt die durch Ihre Arbeit und ihr uneigennütziges Engagement für einen lebendiges und kulturelles Leben im Ort und der Region mit ihrem Handeln und ihren Taten einstehen. Abschließend sei noch an die Rede des Thomasorganist Ulrich Böhme im Konzert des Thomenerchors erinnert. Mit den Worten „Lassen sie dieses Instrument im neuen Glanz erstrahlen und lassen Sie es neu erklingen“ warb er für den Erhalt der wunderbaren Orgel in der Sankt Viti Kirche.

Die Orgel ist leider im schlechten Zustand und nur noch teilweise bespielbar. Die Besucher folgten seinen Worten und die Kirchengemeinde konnte sich über einen Erlös von 1.640 € freuen, die direkt der Orgelsanierung zufließen werden. Kirchengemeinde Wechmar und Wechmarer Heimat-

verein e.V. danken allen Spendern sehr herzlich, denn „der Grundstein zur Sanierung ist gelegt“. Falls Sie den Erhalt und die Erneuerung der Orgel unterstützen möchten können Sie gern unter dem Stichwort „Orgel Sankt Viti Kirche“ unter der Kontonummer der Kirchengemeinde Wechmar bei der Sparkasse Gotha mit der IBAN DE81 8205 2020 0420 0011 82 mit einer Spende einen Beitrag leisten.

von Wolfgang Herz

Bratwursttheater Holzhausen

Es war ein Mahl-
Dezember 14
 Samstag **Kapumpfel**
 spannend...lustig...lecker

Jetzt schon an Ihre Weihnachtsfeier denken!

Unser köstliches Weihnachtsprogramm

Fuchs du hast die Gans gestohlen!

Märchenhaft schön und lecker!

Weihnachtliches Bratwurstseminar!
 Das lustige wurstige Erlebnis

Kostenloser Glühweinempfang am offenen Feuer!

Wir machen Ihre Weihnachtsfeier zum Erlebnis!

Termine sichern!

Tel. 03628 - 60 44 12
 Fax 03628 - 58 77 55
 Mobil 0172 - 3 63 13 26
 e-mail: buchung@bratwurstmuseum.de

www.bratwurstscheune.de

Ihr Holzprofi

HOLZ KONTOR ERFURT GMBH

Kompetenz in Sachen Holz

EICHEN-PARKETT

- Landhausdiele Eiche -

verschiedene Dekore mit Klickverbindung
 1900 x 190 x 15,0 mm oder
 2200 x 260 x 15,0 mm

ab 37,77 € pro m²

Angebot gültig bis: 22.11.2019

Gerne unterbreiten wir Ihnen ein Angebot.

Wir bedienen Sie:
 Montag – Freitag 7.30 – 16.30 Uhr • Samstag geschlossen
 Dorstbornstraße 16 • 99094 Erfurt / Bischleben
 Tel. 0361 6437159 und 0361 7968187 • Fax 0361 7968146
 www.holzkontor-erfurt.de



In eigener Sache:

Kalender 2020

Endlich ist es so weit! Zum Redaktionsschluss dieser Ausgabe waren wir noch in den letzten Zügen zur Fertigstellung des Kalenders 2020 mit dem Titel "Eine Region voller Vielfalt - Die Drei Gleichen". Nun sollte er bereits im Drei Gleichen Druck in Neudietendorf erhältlich sein und in naher Zukunft auch an verschiedenen anderen Stellen im Verbreitungsgebiet. Bei Interesse, fragen Sie bitte kurz bei uns nach!

Holzhausen Am 25. Oktober ist es wieder soweit und die 20. Traditionskirmes im Bratwursttheater in Holzhausen beginnt. Wie auch im letzten Jahr wird DJ Alexx am Freitagabend für einen ausgewogenen Mix aus Klassikern und der besten Musik von Heute sorgen. Am Samstag ist erstmals die Band „Dynamic“ für die musikalische Umrahmung zuständig. Beide Veranstaltungen beginnen um 20 Uhr. Einlass ist jeweils ab 19:30 Uhr. Am Sonntagmor-

Letztes Jahr Kirmes im Bratwursttheater



THÜRINGER
KAMIN- & BRENNHOLZ
Wir machen Kleinholz!

Kamin- und Brennholz
Briketts und Pellets
Anzündhilfen

☎ 03628 / 66 27 99

www.dein-kaminholz.de

gen um 09:30 Uhr beginnt das diesjährige Frühschoppen in Kartenvorverkauf für die beider Bratwurstscheune, welches erstmals stattfindet. Neben das Frühschoppen findet am Blasmusik gibt es einige Überraschungen für unsere Gäste. Für unsere Kleinsten ist natürlich an diesem Wochenende auch gesorgt. Am Sonntagnachmittag um 14:30 Uhr findet die

Kinderkirmes stattfinden. Der Kartenvorverkauf für die beiden Abendveranstaltungen und das Frühschoppen findet am 17. Oktober von 19 bis 20:30 Uhr in der Bratwurstscheune zu Holzhausen statt. Die Kirmesgesellschaft freut sich auf Ihr Erscheinen.

von Björn Böttner

Armster Fahrzeugentsorgung

Verkauf von gebr. Ersatzteilen, Reifen und Felgen
anerkannter Entsorgungsbetrieb – Verwertung
mit Verwertungsnachweis für Umweltpremie

Anlieferung und Abholung
nach telefonischer Absprache - 036202/20780
99334 Sülzenbrücken, Über dem Bahnhof 5
Mo-Fr. 12.00 - 19.00 Uhr + Sa. 10.00 - 16.00 Uhr

Die Sülzenbrücker Geister spuken

Sülzenbrücken Grusel, Spuk sind wieder da, nach einem langen, langen Jahr... Am 30. Oktober ist es wieder so weit am Bürgerhaus Sülzenbrücken. Beginn ist 18 Uhr, um 19 Uhr startet der Fackelumzug und um 20:30 Uhr die Feuershow.

Auch gibt es einen Wettbewerb um den schönsten Kürbis, also bringe eure Kunstwerke mit und gewinnt tolle Preise!



Es ist ein Fest für Hexen, Teufel und Gespenster. Wir freuen uns schon auf die tollen, fantastischen und mystischen Verkleidungen. Natürlich gibt es wieder traditionell Gruseldeko und so manche Überraschung. Für die durstigen Kehlen der Vampire ist mit Glühweinblut und vieles mehr gesorgt. Wir bitten um hungrige Mägen aller Geister, denn es wird wieder deftiges Essen und viel zu naschen geben. Kommt und überzeugt Euch selbst und stattet uns einen Besuch ab. Wir wünschen allen Gästen von nah und fern einen schönen Gruselabend.

von Heimat- und
Traditionsverein

LASSO
WESTERNRESTAURANT

COUNTRY WEIHNACHT
29. 11. UND 30. 11.

NUR NOCH
WENIGE PLÄTZE

INKLUSIVE:

- Glühweinempfang am Feuerkorb
- Barbecue-Büfett
- Country-DJ
- Live-Musik
- Line Dance Workshop

VOM PÄRCHEN BIS ZUR FIRMENFEIER
FÜR JEDEN EIN ERLEBNIS.

PRO
COWGIRL/
COWBOY
57,90 €



anschrift: Arnstädter Straße 93 | 99334 Amt Wachsenburg OT Holzhausen tel: 03628/66 17-15 web: www.das-lasso.de

10.01. FLEISCH TASTING ★ 17.01. WHISKY TASTING



Katzenpower im Herbst



Walldorf die Aufmerksamkeit auf sich. Gerlinde aus Mosbach konnte sich noch an die erschreckenden Radiomeldungen von vor Ostern 2012 erinnern: „Die Kirchenburg Walldorf steht in Flammen!“ Dabei wurde das Wahrzeichen bis auf die Außenmauern zerstört. Jetzt, nach sieben Jahren, grüßt der Kirchturm wieder stolz ins Werraland. Eine Kletterwand lädt ein, Aussichtspunkte wurden in den Schalentürmen der Umwehrgung errichtet, die Kirche in den Schalentürmen der Umwehrgung stellt eine gekonnte Mischung zwischen Historie und Gegenwart dar. Auf der Kirchenburg stieß auch wieder Schnurri vom Bahnhof zu uns und schmuste ausgiebig mit den Kindern? „Dürfen wir die mitnehmen?“ „Nein, bloß nicht. Die Katze gehört an den Ort, wo sie lebt.“ Es gab schon ein paar Tränen, als Schnurri auf der Außenmauer der Kirchenburg zurückblieb. Aber sie gehört nun mal nach Walldorf.

von Dirk Koch

Landkreis Die Herbstferienaktion der Thüringer Trachtenjugend führte in die Rhön und an die Werra. Teilnehmer unter anderem aus Drei Gleichen und Nesse-Apfelstädt beschäftigten sich mit Thüringer Mundarten und wehrhaften Kirchen, die ja im Süden Thüringens in großer Zahl anzutreffen sind. Doch es gab auch tierische Momente! Gleich am Bahnhof von Walldorf hieß eine schwarz-grau getigerte Katze die Feriengruppe der Thüringer Trachtenjugend willkommen. Die Kinder schlossen „ihren“ Stubentiger gleich ans Herz und wollten sich nicht von ihm trennen. Keck folgte das Katzentier über die Werra bis ins Dorf und zur Sandsteinhöhle. Ja, die Märchenhöhle sollte an diesem Tag das erste Ziel sein. So manch einer der mitreisenden Erwachsenen hatte Erinnerungen aus Kindertagen und musste aufpassen, nicht mit dem Kopf an die Höhlendecke zu stoßen. Ja vor 40 Jahren waren viele doch noch etwas kleiner. Aber: Wo bleiben die Märchen? Keine Angst, sie kamen. Die Kinder wussten sogar, die Darstellungen zuzuordnen. Zwerg Nase, die Figur von Wilhelm Hauff, Rotkäppchen und der Wolf, Aschenputtel, Dornröschen und das listige Rumpelstilzchen. Gleich vor der Sandsteinhöhle wartete Schnurri schon wieder und ging ein Stück Weg mit zur alten Kirchenburg. Kreuzscharten, querliegende Schießscharten und Schalentürme zogen in der Erlebniskirchenburg

KANGATRaining

Wir haben noch freie Plätze für den Kurs Donnerstags 9.30 Uhr!



Fitnessclub Sunshine
Rosenstraße 1-5, Arnstadt



Aus Liebe zur Bewegung! • E-Mail: info@fit4fam.de • www.fit4fam.de

Rottstedt



VERKAUF • VERMIETUNG • SERVICE
Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben (an der B7)



Baumaschinen & -Geräte

- Radlader + Bobcat
- Minibagger + Kompaktbagger
- Verdichtungstechnik + Steinsäge
- Steinknacke + Hydraulikhämmer
- Elektrohämmer
- Muck Truck (Schubkarre m. Motor)
- Pumpen + Stromaggregate
- Bauschuttrutschen
- Kleingeräte

Technik für Feld & Garten

- Rasentraktor + Mulchmäher
- Rasenmäher mit und ohne Antrieb
- Erdbohrgeräte + Gartenschredder
- Motorheckenschere + Vertikutierer
- Kettensägen + Motorsensen
- Holzspalter
- Einachsschlepper versch. Größen mit folgenden Anbaugeräten:
 - Balkenmäherwerk + Fräse
 - Beet- und Wendepflug + Kartoffelheber
 - Heuwende + Anhänger u.v.m.

Pflasterarbeiten • Schachtarbeiten • Transportarbeiten
Alle Geräte und Maschinen zum Kauf oder Miete
Verschiedene Service- oder Reparaturleistungen in unserer eigenen Werkstatt!
WIR ERWEITERN UNSER PROGRAMM STÄNDIG!

Telefon: 0 36 21 / 2 81 66 • Fax 0 36 21 / 40 36 61
www.rottstedt-baumaschinen.de

REPARATUR & VERKAUF

Hausgeräte ■ Wäschereitechnik ■ Elektroinstallationen | Alle Marken – alle Hersteller



SAMPER GmbH & Co. KG

MEISTERBETRIEB

Reparatur schnell und preiswert

- Waschmaschinen ■ Trockner ■ Elektroherde
- Geschirrspüler ■ Kühlgeräte ■ Elektroboiler
- Küchen-Einbaugeräte ■ Mikrowellengeräte
- Gewerbetechnik ■ Ersatzteilverkauf & -versand

Juri-Gagarin-Ring 37 | ERFURT | www.rsamper.de | ☎ 0361 740860

schalldicht
warm
schön

... und der Einbrecher bleibt draußen!

ARNSHALL

Fensterbau

Wir lösen Fensterprobleme!
Energie-Spar-Fenster
mit 3-fach-Isolierung

BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG!

Rudislebener Allee 4
99310 Arnstadt
Tel.: 03628 58480
fensterbau-arnshall.de



Häcksler 18 PS
selbstfahrend auf Gummikette
Einzug bis Ø 12 cm
20,- € / Tag + 30,- € je Bh + MwSt.
Rottstedt
Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben
Tel.: 03621/28166
www.rottstedt-baumaschinen.de

Kleine Brücke am Bürgerhaus eingeweiht

Wandersleben Am vergangenen Freitag, 18. Oktober wurde nach nur knapp 4 Monaten Bauzeit die neue "kleine Brücke" über die Apfelstädt eingeweiht. Bereits seit 2014 liefen hierfür die Planungen. Mit einer Förderung von ca. 75 % konnte das Projekt nun umgesetzt werden. Die Brücke ist eine wichtige Fussgängerverbindung zum

Bürgerhaus wie auch zum Bahnhof. Daher fand die Eröffnung auch bei zahlreichen Bürgern großes Interesse. Die Versorgung hierzu stelle die Feuerwehr sicher. *von JM*




Praxis für Physiotherapie
Enrico Munk

Unsere Leistungen:

- Massage
- Rückenschule
- Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Cranio-Sacrale-Therapie
- Lasertherapie
- CMD Behandlungen
- Stoßwellentherapie

Telefon: 036202 76823
www.physio-munk.de
Wandersleber Straße 1
99192 Apfelstädt

Achtung vormerken!
Glühwein-Session
am 29.11.2019
ab 16:00 Uhr

„Mit Abrakadabra und ganz viel Magie“

Wechmar Der WCV startet am 16. November in seine magische 46. Saison! In seiner 46. Saison startet der WCV mit Abrakadabra ganz magisch in die närrische Zeit und lädt alle Leser herzlich zum Auftakt am 16. November um 20 Uhr zum Feiern in den Gemeindesaal ein. Der Präsident des WCV, Mathias Köhler freut sich nach der Sommerpause auf den Start ins närrische Treiben und natürlich viele Gäste die zum Auftakt die magische Saison des WCV gebührend und karnevalistisch eröffnen. Auch in diesem Jahr hat sich der Wechmarer Carneval Ver-

ein große Ziele gesetzt und möchte unter dem Motto „Mit Abrakadabra und ganz viel Magie verzaubern wir sie!“ das närrische Rad in Gang setzen und tollen Karneval feiern. Die närrische Saison des WCV wird im kommenden Jahr mit einem gewohnt unterhaltsamen Programm im Bürgerhaus aufwarten und die kalte Jahreszeit mit Magie und Abrakadabra in eine magische Showbühne verwandeln. Bis zum Aschermittwoch heißt es dann unter magischen Einfluss stehend mit viel Glanz und Zauberei „Bühne frei für den bezaubernd närrischen WCV“. *von Wolfgang Herz*

Abrakadabra...

Wechmar Termine der magischen 46. Saison:
16.11.19, 20 Uhr
Gemeindesaal Der Zauber kann beginnen!

In 2020:
01.02., Seniorenfasching
02.02., Bürgerhaus Kinderfasching
08.02., 1. Bütttenabend
14.02., Faschingsparty
15.02., 2. Bütttenabend
20.02., Weiberfasching
22.02., 3. Bütttenabend
24.02., Glühweinschmaus im Zauberaus
von Wolfgang Herz

Anzeige

HK Pflegedienst 2.0: Digitale Technik

Neudietendorf Die Mitarbeiter*innen der HK Pflegedienst

gemeinnützige GmbH sind seit einigen Tagen mit neuen Smartphones ausgestattet, welche die bisherigen Akten auf Papierbasis weitestgehend ersetzen. Mehr Zeit für die Pflege und die Kund*innen, ein schnellerer Zugang zu lebensrettenden Informationen im Notfall oder die Vernetzung mit der Ärzteschaft sind einige der Vorteile, welche sich damit verbinden. Möglich wurde die Umstellung aufgrund des vom Bundestag verabschiedeten Pflegeversicherungsgesetz zur Förderung der Digitalisierung entsprechend § 8 Absatz 8 SGB XI, welches im Einvernehmen mit den Kranken- und Pflegekassen umgesetzt wurde. Zum Einsatz kommt die Android-App „ACS Mobile“. Zur Ver-

netzung der neuen Smartphones sowie der stationären und mobilen Arbeitsplätze dient ein Server im Hintergrund, der mit den neuesten Sicherheitsstandards durch die IT-Experten eingerichtet wurde. Trotz oder gerade wegen der neuen technischen Möglichkeiten ist es dem rund 60-köpfigen Team jedoch auch weiterhin wichtig, persönlich für die ältere Generation da zu sein. Sei es in der Pflege, bei der medizinischen Versorgung, während einem Gespräch oder bei einer Tasse Kaffee. Gehen die Pläne auf, so ist Dank des geringeren Aufwandes durch die technischen Helfer, hierfür in Zukunft noch mehr Zeit möglich.

vom HK Pflegedienst

Maler Geschäft Eckstein

- Maler- und Bodenarbeiten
- Trockenbau
- Fassadendämmung und Putz

Thomas Eckstein
Malermeister

Theo-Neubauer-Str. 17 b
99192 Ingersleben

Telefon 036202 / 77 68 06
Mobil 0172 / 45 35 672

info@mg-eckstein.de





Ein neues Lied wir heben an

Apfelstädt Wenn man den Namen „Martin Luther“ hört, denken die meisten Menschen wahrscheinlich zuerst an den Bibelübersetzer und Reformator; vielleicht denken sie auch an den rebellischen Mönch, der eine entlaufene Nonne heiratete.



Aber was hatte Martin Luther mit Musik zu tun? Eine ganze Menge...

In seinem Leben als Mönch sang Luther die täglichen Stundengebete und hatte einen engen Bezug zum Gregorianischen Choral, dem gesungenen Gotteslob der Mönche. Das prägte seine jungen Jahre. So hat sich die Musikerin Sabine Lindner aus Erfurt auf die Reise zu Martin Luther gemacht und führt die Konzertbesucher musikalisch durch sein Leben und die Musikepochen, die ihn prägten. Das Konzert „Musikalische Zeitreise durch das Leben von Martin Luther“ findet am 31. Oktober ab 15:30 Uhr in der St.-Walpurgis-Kirche in Apfelstädt statt. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. Die Musikerin tritt unter dem Künstlernamen Klara vom Querenberg auf. Es erklin-

Luther behauptet:

„Nichts auf Erden ist kräftiger, die Traurigen fröhlich, die Verzagten herzhaftig zu machen,

die Hoffärtigen zur Demut zu reizen, die hitzige und übermäßige Liebe zu stillen und zu dämpfen, den Neid und Hass zu mindern und alle Bewegungen des Gemütes im Zaum zu halten und zu regieren. Nichts, sage ich, nichts ist kräftiger denn die Musik.“

gen Werke von der Gregorianik bis hin zu Luthers eigenen Kompositionen. Begleitet wird ihr Gesang von Harfe, Glockenspiel, Portativ, Laute, Kastanleier, Monochord und Hackbrett. Umrahmt wird die musikalische Reise von heiteren und besinnlichen Geschichten rund um die Musik, welche Luther als die Kunst der Engel bezeichnet... „Musik ist ein reines Geschenk und eine Gabe Gottes, sie vertreibt den Teufel, sie macht die Leute fröhlich und man vergisst über sie alle Laster.“ (Martin Luther). *von Bernd Kramer*

gen Werke von der Gregorianik bis hin zu Luthers eigenen Kompositionen. Begleitet wird ihr Gesang von Harfe, Glockenspiel, Portativ, Laute, Kastanleier, Monochord und Hackbrett. Umrahmt wird die musikalische Reise von heiteren und besinn-

lichen Geschichten rund um die Musik, welche Luther als die Kunst der Engel bezeichnet...

„Musik ist ein reines Geschenk und eine Gabe Gottes, sie vertreibt den Teufel, sie macht die Leute fröhlich und man vergisst über sie alle Laster.“ (Martin Luther). *von Bernd Kramer*

Dr. Jörn Trautmann

Zahnarzt



Praxisschwerpunkte

- Zahnerhaltung
- Kinderzahnheilkunde
- Kieferorthopädie
- Prophylaxe
- Funktionstherapie

99192 Apfelstädt
Wandersleber Str. 4

Tel.: 036202 - 812 94

www.zahnaerzte-erfurt-apfelstaedt.de

Edeka Lienert Neudietendorf

Unser besonderer Service:
Geschenk- und Präsentkörbe
Partyservice

Montag-Freitag 07:00-20:00 Uhr Samstag 07:00-18:00 Uhr
Straße des Friedens 22a 99192 Neudietendorf
www.edeka-lienert.de

Wir ♥ Lebensmittel.



TAGEN & BEGEGNEN
evangelisch gastfreundlich

Zinzendorfhaus



Tagungs- und Begegnungsstätte
mit christlicher Tradition in moderner Vielfalt

ZINZENDORFHAUS NEUDIETENDORF

- Tagungen, Seminare
- Workshops, Veranstaltungen
- Begegnungen und Feiern

Kontakt:

Zinzendorfhaus Neudietendorf
Zinzendorfplatz 3 · 99192 Neudietendorf
Tel.: 036202/98333 · Fax: 036202/99336

Information@zinzendorfhaus.de
www.zinzendorfhaus.de

www.tagen-begegnen.de



TAGEN & BEGEGNEN
evangelisch gastfreundlich

Angebote im Oktober und November

Neudietendorf Zu folgenden Veranstaltungen laden wir, der Krügerverein ein:

Workshop „Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht“ am Dienstag, 29. Oktober von 18 bis 20 Uhr in der Krügervilla Neudietendorf: In diesem Jahr sollen die Themen in einem Workshop Vertiefung finden.

Wir bieten zwei Stunden Zeit zum Austausch und zur Diskussion, fachkundig begleitet von Angelika Kellner. Anhand aktueller Urteile und Entscheidungen wird vor allem die ethische Dimension in Rechtsprechung und persönlichen Entscheidungen ausgelotet. Die Auswirkungen einer fehlenden Patienten-

verfügung werden anhand des BGH-Urteils vom 2.4.2019 - Aktenzeichen: VI ZR 13/18 - erläutert. Informationen zum System der Regelungen zur Sterbehilfe und zur Organspende tragen zur Ergänzung des Themas bei. Bringen Sie an dem Abend Ihre Fragen und Themen mit Klärungsbedarf mit. Der Eintritt ist auf Grund der Förderung von LandKULTUR kostenfrei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

LandKULTUR – Entscheiden Sie mit!

Der Verein Prof. Herman A. Krüger lädt für Mittwoch, 6. November von 18 bis 19:30

Uhr zu einem moderierten Beteiligungsworkshop in die Krügervilla ein. Im Zentrum stehen Ideen, Vorstellungen und Wünsche zum Projekt LandKULTUR, welches der Verein seit Anfang des Jahres in der Gemeinde Donnesse-Apfelstädt umsetzt. Die

Wir freuen uns über Ihre Anmeldung unter 036202-26232 und auf einen schönen Abend mit Ihnen. Für Getränke und Gebäck ist gesorgt. Eine Veranstaltung des Frauen- und Familienzentrums im Krügerverein Neudietendorf

läuft bereits ein kostenfreier Dank®-Kurs. Ein Englisch-Kurs ist

in Planung. Nun laden wir Sie ein mitzuentcheiden, was wir 2020 angehen. Eingeladen sind neben den Bürgermeistern der Gemeinde Vertreter*innen aus Verwaltung, Schule, Seniorenarbeit und Kultur sowie unsere Vereinsmitglieder. Eingeladen sind Sie, liebe interessierte Bürgerinnen und Bürger! Wir freuen uns über rege Beteiligung. Für einen kleinen Imbiss ist gesorgt. Bei Fragen setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

Ansprechpartnerin für das Projekt LandKULTUR ist Susan Ose (sose@krugerverein.de, Telefon: 036202 26178).

Lesung „Mein heißgeliebter Punsch-Lieddichter“ Caroline v. Wolzogen sinniert mit ihrem Musenschatz Friedrich v. Schiller nicht nur über Heißes und Süßes ... mit Rotraut Greßler und Michael Göring am Donnerstag, 7. November, 19 Uhr:

Der Krügerverein lädt Sie zu einem besonderen Abend mit Kostüm und Gebäck am 7. November in die Krügervilla Neudietendorf ein. Lauschen Sie dem Rebell und seinem Musenschatz. Eintritt: 3 €.

Wir freuen uns über Ihre Anmeldung unter 036202-26232 und auf einen schönen Abend mit Ihnen. Für Getränke und Gebäck ist gesorgt. Eine Veranstaltung des Frauen- und Familienzentrums im Krügerverein Neudietendorf

vom Verein Professor Herman Anders Krüger e.V.

MX - ENDURO STORE
RACEWEAR - ERSATZTEILE - ZUBEHÖR



Tino Fuchs
Mobil: 0172 / 3 50 43 48 • E-Mail: fuchsracing@online.de
Anger 5 • 99192 Neudietendorf
Fon: 036202 - 75511 • Fax: 036202 - 75522

SIMSON Ersatz- und Verschleißteile für Simson und Motorräder aller Marken.

 **AUTOSERVICE KÖBERICH & RUDOLPH**
FREIE WERKSTATT
Mit uns fahren Sie gut und günstig.

KFZ-MEISTERWERKSTATT

KFZ-Reparaturen Typenoffen & nach Herstellervorgaben

Schon an Winterreifen gedacht?
Jetzt Termin vereinbaren!

Öffnungszeiten:
Mo-Do 8-18 Uhr
Fr 8-15 Uhr

Gothaer Straße 3 • 99192 Neudietendorf • Tel.: 036202 80015
Inhaber: Christian Köberich & René Rudolph

MALERBETRIEB VOLKENANT



Lange Straße 14
99192 Gamstädt

Mobil Senior: 0172 3606908
Mobil Junior: 0173 3557967

Telefon: 036208 70291
Telefax: 036208 79348
E-Mail: malerbetrieb-volkenant@t-online.de

MALER- & TAPEZIERARBEITEN • GRAFFITI-BESEITIGUNG • FASSADENSANIERUNG

Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090

- Metallbau
- Tore
- Türen
- Treppen
- Geländer
- Zäune
- Kunstschmiedearbeiten
- Edelstahlverarbeitung

BECK seit 1838

Schmiede & Bauschlosserei GmbH

Hauptstr. 12
99192 Apfelstädt
Tel. 036202 81257 Fax. 759862

schmiede@beck-apf.de



Schüler bei der Deutschen Meisterschaft



Apfelstädt Am 28. September fanden in Bielefeld die diesjährigen Deutschen Meisterschaften der Schüler (10-13 Jährigen) statt. Von Nippon Gotha waren insgesamt 8 Athleten dabei. Zwei davon trainieren seit Anfang an in Apfelstädt in der Außenstelle des Vereins.

Florian Obitz musste in den teils schwierigen Vorrundenkämpfen seine internationale Wettkampferfahrung ausspielen. Erfolgreich kämpfte er sich Rund um Runde in der Klasse Schüler A – 38 kg im Freikampf in spannenden und sehr hochklassischen Begegnungen bis zum Finale am Abend. Im Finale beherrschte er den Kampf bis 20 Sekunden vor Schluss. Eine Millisekunde der Unachtsamkeit brachte jedoch seinen Gegner aus Baden-Württemberg in Führung, welche Florian nicht mehr aufholen konnte. Somit ein sehr guter Vize Deutscher Meistertitel für Florian.

Seine Vereinskameradin Amy Wicklein trat nach einem langen Tag in der Halle erst 17.55 Uhr in der Klasse Schüler B (10-11 Jahre) – 30kg ebenfalls im Freikampf an. Nach einem wackligen Start in der ersten Runde, bei dem sie aus Unachtsamkeit einen Fußtritt ihrer Gegnerin kassierte lag sie nur 10 Sekunden nach Kampfbeginn 3:0 zurück. Ihr Coach und Trainer David Ruppert konnte sie rasch beruhigen und die entsprechenden Anweisungen geben, damit Amy mit 2 Arm –Fußkombinatio-

nen den Kampf drehen konnte und die Begegnung 3:7 für sich entschied. So arbeitete sich Amy bis ins Poolfinale. Verlor dort aber in den letzten Sekunden denkbar knapp. Im Kampf um die Bronzemedaille fand sie wieder

zu ihrer alten Form zurück und gewann diesen klar und überlegen mit 5:1. Herzlichen Glückwunsch!

Nun gilt wieder: „Nach der DM ist vor der DM“. Und so steht der nächste Wettkampf vor der Tür. Am 27. Oktober findet in Neudietendorf in der Halle der Grundschule die Ncms Liga statt. Diesen richten wir als Nippon Gotha e.V. aus. Das ist eine Karate Nachwuchs-Wettkampfliga für die 5-12 Jährigen, mit 4 Ligatagen in Jena, Erfurt, Weimar und Gotha/ Neudietendorf. Die Liga ist so angelegt das jede Gruppe jeder gegen jeden kämpft um möglichst viel Erfahrung zu sammeln. Es wird jeweils ein Tagessieger pro Gruppe ermittelt aber auch ein Liga Gesamtsieger je Gruppe. In Neudietendorf endet die diesjährige NCMS Liga.

Der nebenstehende Kurs ist auch von Nippon Gotha!

von David Ruppert

Für Senioren

Apfelstädt Ab sofort läuft ein Sport-Kurs für Junggebliebene ab 50 Jahre. Infos Björn Böttner, Tel.: 0174/9553346.



Steffen Henck

- Rechtsanwälte -

Bergstraße 9 (Krügerhaus) • 99192 Neudietendorf
Tel. : 03 62 02 / 2 20 40 • Fax: 03 62 02 / 2 20 41

- TERMINE NACH VEREINBARUNG -

www.rechtsanwaelte-neudietendorf.de

Arbeitsgebiete:

Arbeitsrecht • Familienrecht/Erbrecht • Sozialrecht
Verkehrsrecht • Mietrecht

Vermietung Partyraum im Waldhaus • Koniferen
Wildverkauf frisch vom Jäger mit Lieferung

Vorankündigung:

Thüringer Weihnachtsbaumtag
in Ermstedt am Sa., 7.12.2019, ab 11 Uhr

Weihnachtsmarkt • Kiga Ermstedt • Volkstümliche
Stimmungsmusik • Kührung der Weihnachtsbaumkönigin

Weihnachtsbaumverkauf an verschiedenen Standorten
ab 9. Dezember 2019

Gärtner Carl

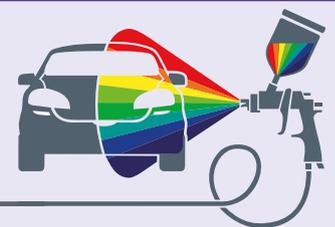


Mo 15–17 und Fr 9–17 Uhr
nach Vereinbarung

**Ab sofort liefern wir
Ihre Wildstücke
auch frei Haus!**

Amtmann-Wincopp-Straße 20 • 99092 Ermstedt
Telefon: 036208 70383 • Chef-Tel.: 0172 3649306
horstcarl@gmx.de • www.gaertner-carl.de

ANS Fahrzeuglackierung



- Unfallreparatur
- Komplettlackierung
- Spot-Repair

vom Motorrad
über PKW
bis LKW

Am Hochheimer See 5
99192 Neudietendorf
e-mail: info@allroundnfz.de



Herr Kummer
Tel.: (036202) 75 03 20
Handy: (0172) 79 21 767

Mo - Fr 7 bis 16 Uhr, Sa nach Vereinbarung

Tag der Vielfalt lockt viele Gäste

Einladung zum Rockabend mit Daily Dirt

Seebergen Liebe Leserinnen und Leser des Burgen-Blick, hiermit lädt Sie der Seeberger Carneval Club e.V. zum Rockabend mit Daily Dirt in die Gemeindeschenke Seebergen am 16. November um 21 Uhr ein.

Freuen Sie sich auf besten Rock und eine Lasershow von POI VISION aus Apfelstädt. Ab 18 Uhr bieten wir zudem noch Bratwurst, Brätl sowie Bier, Glühwein und warme alkoholfreie Getränke im Biergarten der Gemeindeschenke an. Einlass zum Rockabend ist ab 20 Uhr und ab 16 Jahre mit „Erziehungsberechtigten“ möglich.

Wir freuen uns auf einen rockigen Abend mit Ihnen. Viele Grüße und bis zum 16. November in der Gemeindeschenke Seebergen

von Pierre Hartung,
Seeberger Carneval Club e.V.

Cobstädt An dem sonnigen Sonntag 29. September luden der Arbeitskreis zur Dorfneuerung Cobstädt und die Kirchengemeinde zum Tag der Vielfalt in das kleine Örtchen Cobstädt ein. Der Tag stand unter dem Motto „Vielfalt erleben, genießen und erhalten“ und wurde durch einen festlichen Familiengottesdienst zu Erntedank eröffnet. Dabei legte Pastorin Denner besonders Wert darauf, die Schönheit und Vielfalt der liebevoll aufgereihten Erntegaben zu entdecken. Die Kinder wurden aktiv mit einbezogen: ob beim Benennen der bekannten oder eher unbekannteren Gemüsesorten (Rübe, Möhre, Kartoffel, Kürbis, Mangold, Fenchel, „Hammergurke“) oder beim Neuerfinden von Liedstrophen für das Erntedanklied „Du hast uns deine Welt geschenkt“, welches seit jeher in der Gemeinde zu diesem Fest gesungen wird. Sogar eine Kidsband mit Ukulelen, Cajon, Gitarre und E-Gitarre waren zur musikalischen Unterstützung



Jonathan (links) mit Marko beim Befestigen des ersten Nistkastens auf dem Schulplatz.

dabei. Anschließend wurde das Mitbringbuffet eröffnet, welches keine Wünsche von deftiger Suppe, über Gemüsekuchen oder Salate bis hin zu leckeren Nachspeisen offen ließ. Bei wärmendem Sonnenschein saßen die zahlreichen Gäste an der Kirche und Jung und Alt kam ins Gespräch. Und genau dies ist ein besonderes Anliegen des Arbeitskreises des Dorfes, der sich zu Beginn des Jahres in Cobstädt im Zuge der Grundsanierung der Straße gegründet hat: ins Gespräch wurden. Die übrigen Nisthilfen kommen, Menschengruppen wurden an alle fleißigen Helfer verbinden, Projekte zur Dorfneuerung planen und umsetzen. Jeden Monat lädt der Arbeitskreis zu Versammlungen ein, bei denen besonders der Erhalt und die nachhaltige Gestaltung von Grünflächen im Ortsbereich diskutiert wer-

den. Begleitet wird die Arbeitsgruppe durch Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung Drei Gleichen, einem Mitarbeiter des Planungsbüros 91 und durch zusätzliche Gäste, die mit Rat und Tat den engagierten Bürgern zur Seite stehen. Im Vorfeld hatten Mitglieder des Arbeitskreises Bausätze für Nisthilfen für Stare und Rotschwänzchen gefertigt: Nun ging es also ans „Vielfalt Erhalten“. Nach der ausgedehnten Mittagspause galt es die Vogelhäuser fertig zu stellen. Mit Ak-

kuschrauben und Tacker im Gepäck, machten sich die Gäste der Veranstaltung motiviert an die Arbeit und schon bald waren alle Nisthilfen zusammengebaut. Den Höhepunkt des Aktionstages stellte ohne Zweifel das wagemutige Anbringen des ersten Starenkastens auf dem Schulplatz, gleich neben der Kirche, dar, den Jonathan Marko mit Bravour meisterten und mit viel Applaus und Knaller von Sektflaschen begleitet wurden. Die übrigen Nisthilfen werden damit im Ortsbereich Cobstädt und Seebergen zeitnah aufgehängt als symbolischer Beitrag zur Erhaltung der Naturvielfalt, dem hoffentlich noch viele weitere Aktionen folgen werden.

von Teresa Rumph



elements

BAD / HEIZUNG / ENERGIE

DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD

DIE BADAUSSTELLUNG IN IHRER NÄHE.

ELEMENTS ERFURT
AM PULVERSCHUPPEN 1 - 3
99085 ERFURT

T +49 361-6570605
ERFURT@ELEMENTS-SHOW.DE

MO - FR 9:00 - 18:00 UHR
SA 9:00 - 14:00 UHR

* ELEMENTS-SHOW.DE

HIER BERÄT
DAS FACH-
HANDWERK

DIE WELT Service-Champions
im ersten Kundenservice

ELEMENTS
Nr. 1 der Badausstatter

In Würdigung 10 Jahre Kundenservice
www.service-champions.de
ServiceVillage GmbH 10/2018

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG

1. PLATZ
Beratungs-kompetenz
Badausstatter

Teilnahme im TEST Mai 2017
12/19.0000

www.digsi.de
Prüfungsinstitut



DER KOMPETENTE PROFI FÜR IHR DACH

Reparatur / Wartung
Klempnerarbeiten
Zimmererarbeiten
Flachdach
Steildach

ALLES UM DAS DACH

Dachdecker ^G
UWE HÄFER ^m
Meisterbetrieb ^b ^H

Hauptstr. 251, OT Seebergen
99869 Drei Gleichen
Telefon: 03 62 56 - 2 04 48
Fax: 03 62 56 - 3 27 30
Funk: 01 73 - 8 80 26 03

e-mail:
UH-DDM@freenet.de

12. Gospelworkshop



Wechmar Unter diesem Motto findet am 22. und 23. November unser diesjähriger Gospelworkshop, wie immer im Pfarrhaus Wechmar (Pfarrgarten 1), dieses Mal unter der Leitung von Stefan Rauschelbach statt. Wie in den vergangenen Jahren werden am Freitagabend von 18 bis 21 Uhr und am darauffolgenden Samstag von 10 bis 17.30 Uhr ganz verschiedene klassische sowie moderne englische, afrikanische und deutsche Gospelsongs einstudiert. Sie drücken auf lebendige Weise den Glauben und die Hoffnung aus und geben dadurch Kraft. Entscheidende Grundvoraussetzung für eine Teilnahme am Workshop sind nicht Notenkenntnisse, Chorerfahrung oder eine besonders gute Stimme, sondern der Spaß am Singen in der Gemeinschaft. Den krönenden Abschluss des zweitägigen Workshops bildet auch in diesem Jahr ein abwechslungsreiches Konzert am Samstagabend um 19 Uhr in der St. Viti Kirche in Wechmar, in dem das Gelernte von den Teilnehmerinnen und Teilnehmern aus der Region mit Leidenschaft präsentiert wird. Dabei steht keinesfalls musikalische Perfektion, sondern die Freude der

Sängerinnen und Sänger an der Gospelmusik im Mittelpunkt, die sie mit ihrem Publikum teilen möchten. Der Eintritt zu diesem Konzert am Samstag ist wieder frei. Zum zwölften Gospelworkshop am 22./23. November laden wir, die Mitglieder des lokalen Voices4Gospel-Chores, alle Gospelinteressierten, ob Groß oder Klein, sehr herzlich ein. Die Teilnahmegebühr, einschließlich Getränke/Kaffee und Kuchen beträgt 30 Euro. Wer sich zusätzlich am Samstag mit uns zusammen das leckere selbst gekochte Mittagessen schmecken lassen möchte, zahlt insgesamt 37,50 Euro. Die Anmeldung zum Workshop kann per E-Mail, Telefon oder auf dem Postweg bei unserer Kantorin Anna Löbner (Leipziger Straße 35, 99085 Erfurt, Tel. 0151/16128779, E-Mail: anna.loebner@gmx.de) bis zum 14. November erfolgen. Aber auch über zahlreiche Zuhörer bei unserem Abschlusskonzert am Samstag, dem 23. November um 19 Uhr in der St. Viti Kirche in Wechmar würden wir uns sehr freuen. Seien Sie dabei und lassen Sie sich von unserer Begeisterung für die Gospelmusik anstecken!

von A. Wittek

Einladung zur 2. Silvesterparty

Großbrettbach Am 31. Dezember steigt ab 19 Uhr im Gemeindegemeinschaftssaal Großbrettbach unsere 2. Silvesterparty. Gemeinsam wollen wir wieder feucht-fröhlich und bei guter Laune den Jahreswechsel feiern.

Der Eintritt beträgt 45 EURO für Erwachsene, für Kinder unter 14 Jahren kostet es 20 EURO. Im Preis sind enthalten: das Buffet, zwei Überraschungen und ein Glas Sekt zum Jahreswechsel. DJ „Partymacher“ spielt zum Tanz auf und sorgt für beste Unterhaltung. Einlass ist ab 18 Uhr.

Alle sind wieder herzlich willkommen!

Der Kartenvorverkauf erfolgt am 6. Dezember um 19 Uhr in der alten Schule in Großbrettbach. Telefonische Kartenvorbestellungen nehmen Sie bitte bei

Herrn Dieter Lange 036202 82843 oder

Herrn Herbert Spotke 036202 81781vor.

vom Seniorenclub Großbrettbach



Bauzentrum Mobau Wechmar

Karl Gerlach & Sohn GmbH & Co.KG

Gewerbegebiet Günthersleben-Wechmar

Hammersbacher Str. 2

Tel. 03 62 56 / 83 60 • Fax: 03 62 56 / 8 36-29

E-Mail: info@mobau-wechmar.de

Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 7.00 - 18.00 Uhr

Sa. 8.00 - 14.00 Uhr Sommerzeit

8.00 - 13.00 Uhr Winterzeit



Europas führende Fachhändler für Bauen und Renovieren!

Hotel & Restaurant



Gut Ringhofen 5

99869 Drei Gleichen / OT Mühlberg

Genießen Sie unseren

GRIECHISCHEN ABEND

23. November 2019, ab 18.00 Uhr

mit original griechischen Buffet
& griechischer Live-Musik

ebenso

MARTINGANSESSEN

10. November 2019

von 11.30 bis 14.00 Uhr

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch
und bitten um Tischreservierung!**

Tel. 036256/33378 + 036256/33379
www.hotel-taubennest.de, mail: taubennest@live.de



FENSTERprofi

Rainer Unbehau

Alles rund um's Haus ...

Tel. + Fax 03 62 02/8 26 13
Mobil: 01 72/6 45 70 89
e-mail: fensterprofi@aol.com
www.unbehau-fensterprofi.de

Cobstädt • Schenkstraße 5 • 99869 Drei Gleichen



9. Internationaler Strelasundpokal

meister

Teich und Garten
Inh. Cornelia Meister

- Rund um Schwimm- und Koiteiche
- Obstbäume, Hecken usw. fachgerecht schneiden
- Größere Rasenflächen ökologisch mähen (ohne Abfall)

Ihr
Gärtnermeister
Reiner Meister

zurück zur Natur

Schwabhäuser Str. 11
99869 Drei Gleichen
OT Wechmar
Telefon: 036256 22067
Mobil: 0171 3522944
E-Mail:
meister-blumen@t-online.de

Mühlberg Gerne folgte das Team Thüringen der Einladung aus Stralsund, am diesjährigen Turnier am 21. September teilzunehmen. Mit 12 Kadersportlern aus Zella-Mehlis, Waltershausen und Mühlberg reiste das Team zu den "Nordlichtern". Es sollte uns ein sehr gut organisiertes Turnier mit internationaler Besetzung erwarten. Nach dem offiziellen Wiegen waren fast 200 Sportler bereit, um die Besten unter sich zu ermitteln. Auf 4 Matten wurden die Kämpfe in den Altersklassen der E-, D-, C- und B-Jugend ausgetragen.

D-Jugend Freistil: John Barth erkämpfte sich im ersten Kampf nach einer Punktführung in Hälfte 1 noch einen Schultersieg. In der 2. Runde überraschte er seinen Gegner mit einem Beinangriff und einem Hebel, der zu einem weiteren Schultersieg führte. Mit seinem 1. Platz sicherte er die ersten wichtigen Punkte für die Mann-

schaftswertung.

C-Jugend GRECO: Lennart Schmidt hatte leider nur einen Gegner, den er im Hin- und Rückkampf nicht besiegen konnte. Im Hinkampf zeigte Lennart einen guten Kampfstil, doch eine Unachtsamkeit führte zur Schulterniederlage. Im Rückkampf musste er sich dann 15:0 geschlagen geben.

Luis Schmidt kämpfte in der Gewichtsklasse bis 31 kg. Er zeigte in 2 Kämpfen eine gute Leistung und sicherte sich mit 2 Schultersiegen den Turniersieg. Erfreulich war, dass Luis die Trainingseinheiten genutzt hatte, um sich auch im GRECO-Stil sicherer zu fühlen und aus einer guten Kampfposition heraus die Kämpfe zu führen.

B-Jugend GRECO: David Barth stellte sich in der Gewichtsklasse bis 38 kg 4 Gegnern. Gleich in Runde 1 musste er sich dem 3. Platzierten der Deutschen Meisterschaften, Albert Lawrenz, vom gastgebenden Verein stellen. In einem engen Vergleich konnte zuerst Albert in Führung gehen, bevor David in der 2. Kampfhälfte stärker aufkam und Punkte für sich sammelte. Am Ende gewann David mit 9:6! Ein erstes Achtungszeichen war gesetzt! In Runde 2 trat der Sportler vom SV Luftfahrt Ringen Berlin, PLATZ! Glückwunsch an alle Konstantin Valassis, an. Auch in Kadersportler - DANKE an alle über die volle Kampfzeit gehen,



um am Ende mit 8:2 einen weiteren Punktsieg für sich zu verbuchen. Mit Victor Larson vom dänischen Verein BK Thor Nyköbing wartete ein sehr guter Gegner im blauen Eck. Gleich zu Kampfbeginn überraschte Larson David mit einem Wurf über die Brust. Dann zeigte David Moral und konnte mit 2 kraftvollen Würfen Punkte sammeln. Mit der letzten Aktion zwang David Larson auf die Schultern. Mit diesem Sieg im Rücken ging es zum letzten Kampf. David fokussierte sich nochmals und ging den Kampf gegen den Sportler von Demein beherzt an. Mit einer Technikserie siegte David mit 16:0 und auf Schultern. Auf diesem sehr guten Niveau war dieser Turniersieg eine gute Standortbestimmung für die nächsten Aufgaben.

Im Team Thüringen wurden weitere sehr gute Kämpfe gezeigt, die zu weiteren Turniererfolgen führten. In der Verwertung belegte das Team Thüringen einen sehr guten 5. Platz! Glückwunsch an alle Teilnehmer! DANKE an alle Betreuer!

von den Ringern Mühlberg



- Steildach
- Flachdach
- Fassade
- Spenglerarbeiten

DACHDECKERMEISTERBETRIEB

MILDEN HOYER GmbH

Am Sportplatz 6 • 99869 Drei Gleichen OT Wandersleben
Tel.: 03 62 02 / 8 17 51 • Fax: 03 62 02 / 7 67 32
Mobil: 0171 / 4 98 52 39 • E-Mail: ddm.hoyer@web.de



Restaurant & Pension
KRETA

Original Griechische Küche

Marktplatz 2 A • Öffnungszeiten:
99869 Drei Gleichen • Dienstag bis Freitag 17.00–23.00 Uhr
OT Wechmar • Samstag/Sonntag/Feiertage
Telefon: 036256 337989 • 11.30–14.30 und 17.00–23.00 Uhr
Mobil: 0157 50132228 • Montag Ruhetag

Jetzt neue Speisekarte!

Hochwertige Sport- und Freizeitbekleidung mit ganz persönlichen Aufdrucken sowie Berufsbekleidung gibt es bei

Drei Gleichen Druck

Telefon 036202 319982 • www.dreigleichen-druck.de



Anzeige

Edeka-Truck fand reges Interesse



Neudietendorf Am 7. Oktober war es endlich wieder so weit. Der Edeka-Truck kam auf seiner "Live-Tour 2019 - Klappe auf zur Edeka" zu Edeka Lienert nach Neudietendorf. Mit einem "goldenen" Händ-

chen hatte sich Melanie Lienert genau auf diesen Tag festgelegt. Die Tage zuvor und danach waren grau und verregnet, aber hier strahlte die Sonne. Und trotz der Ferienzeit waren über den gesamten Nachmit-

Anzeige

Schlachtfest vom Landschlachthof

Mühlberg Der Landschlachthof Mühlberg hatte am Samstag, 19. Oktober zum Schlachtfest am Hofladen, Gothaer Straße 28 eingeladen. Diese Gelegenheit haben insbesondere zur Mittagszeit zahlreiche Interessierte genutzt um einmal hinter die Fassade der Produktion von "gesunder Wurst" zu schauen. Was hinter dem Produktionskonzept der neuen Leitung des Landschlachthofes steckt, erklärte Geschäftsführer Markus Voigt insbesondere auch bei den Führungen durch die Produktion, die an diesem Tag ausnahmsweise auch einmal von Gästen besichtigt werden konnte. Im Mittelpunkt steht hier die frische Herstellung von allergen- und glutenfreien Wurstspezialitäten, die ohne Geschmacksverstärker und Konservierungsstoffen auskommt.

Dieses Konzept findet insbesondere in Kliniken, wo es um Allergien und Unverträglichkeiten geht, riesigen Anklang, weiß Markus Voigt zu berichten. Wenn hier die "Patienten" nach vielen Jahren wieder eine Salami essen können, ist es ein wahrer Hochgenuss! So ist für Jedermann empfehlenswert,

auf die Inhaltsstoffe von Lebensmitteln zu achten! Diese Produkte, wie auch Spezialitäten vom Rost und aus der Gulaschkanone und auch selbst gemachten Kuchen gab es zum Schlachtfest zum Kosten. Ebenso war natürlich der Hofladen geöffnet und die Kleinen konnten sich auf der Hüpfburg austoben. Dieses Schlachtfest darf gern zur Tradition werden!

von JM

tag zahlreiche "kleine und große" Gäste auf und am "roten Teppich". Es wurde wieder viel geboten, von Verkaufsaktionen über vielfältige Versorgung und Gesangseinlagen großer Stars bis zu Spielaktionen für Kinder, wie beispielsweise ein Fotoshooting. Zum beliebten Bonbon-Regen war der Platz vor dem Truck natürlich prall gefüllt und Melanie Lienert lies mit Ihrem Team die Süßigkeiten kräftig fliegen. Rundum eine schöne und gelungene Aktion.

von JM

Kirmes

Röhrensee Am 9. November wird ab 13 Uhr der Kirmes Gottesdienst den Auftakt des Wochenendes einläuten. Danach freuen sich die kleinen, ab 14 Uhr, auf die Kinderkirmes. Der Kirmestanz startet 20 Uhr mit dem Einmarsch der Kirmesgesellschaft. Am Sonntag startet ab 10 Uhr der Frühschoppen mit der Zacher-Armstroff Hausband. Kartenvorverkauf für den Kirmestanz ist am 7. November um 19:00 Uhr auf dem Gemeindesaal!

von JM

Ein Tag voller Glück!

Wir haben uns sehr über die vielen Glückwünsche, Blumen, Geschenke & Überraschungen zu unserer Hochzeit gefreut.

Besonders unseren Eltern, Trauzeugen, Freunden & Verwandten sagen wir:

Claudia Seiring & Florian Seiring
geb. Aschenbach

Mühlberg, 31. August 2019



Herzlichen Dank

Ein großartiges Hochzeitsfest liegt hinter uns.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei unserer Familie, unseren einzigartigen Freunden, Bekannten, Nachbarn und Arbeitskollegen für die guten Wünsche und Aufmerksamkeiten, die tollen Geschenke, Blumen und Grüße.

Vor allem aber für die vielen originellen Überraschungen, die uns große Freude bereiteten. Besonderer Dank gilt unserem Standesbeamten Herrn Allin und Pfarrer Matthias Müller für die herzlichen und rührenden Worte. Danke sagen wir auch der Freiwilligen Feuerwehr sowie der Kirmesgesellschaft Mühlberg und dem Wechmarer Carnival Verein für das Spalier stehen. Ein großes Lob geht außerdem an den Spezialitätenservice Gunther Ullrich und dem Ratskeller Mühlberg, Inh. Peter John.

Für uns war es rundum perfekt und wir werden unseren Hochzeitstag in bester Erinnerung behalten.

Kevin und Luisa Klöpfel
geb. Lehmann

Mühlberg, im Juli 2019



Andachten zum Gedenken des Mauerfalls vor 30 Jahren

Landkreis Die evangelischen Kirchen der Region sind an den Gedenktagen des Mauerfalls vor 30 Jahren gedacht wird. Im Herbst 1989 trafen sich viele Menschen in den Kirchen, um Veränderungen in der damaligen DDR-Gesellschaft anzumahnen.

Daraus entwickelte sich eine friedliche Revolution, die den Mut der Bevölkerung stärkte und zum Untergang eines maroden Staatssystems führte. Nicht alle Sehnsüchte gingen in Erfüllung und die Landung in der ersehnten Marktwirtschaft war für viele hart und von Enttäuschung begleitet. Dennoch konnten wir in den letzten 30 Jahren in Freiheit und De-

mokratie leben. Dies ist keine Selbstverständlichkeit. In den evangelischen Kirchen der Region Drei Gleichen werden am 9. November um 19 Uhr die Glocken läuten und es wird in jeder Kirche eine Andacht stattfinden, in der für Einigkeit und Recht und Freiheit gedankt wird.

von Bernd Kramer



Barthele-Druck Arnstadt

Alte Feldstraße 7 • 99310 Arnstadt
Tel.: 03628 - 6126-22 • ct@barthele-druck.de

Unsere DRUCKvielfalt im Überblick

Briefbögen	Urkunden
Briefumschläge	Druck von Abschlussarbeiten
Visitenkarten	Bachelorarbeiten
Haftetiketten	Seminarfacharbeiten
Selbstdurchschreibesätze	Hardcoverbindungen
Stempel	Klebebindungen
Broschüren / Zeitungen	Ringbindungen

Eintrittskarten
Plakate bis A0
Flyer
Bücher (Kleinauflagen)
Speisekarten
Kalender
Präsentationsmappen

WERBUNG • OFFSET- & DIGITALDRUCK

Herzlichen Dank

Gerhard Gnodtke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt allen Verwandten und Bekannten, die uns in den letzten Monaten geholfen und begleitet haben.

Danke auch dem HK Pflegedienst, dem KKH Erfurt, dem Hospiz St. Martin sowie dem Bestattungshaus Wolf.

In stillem Gedenken und Dankbarkeit

Sohn Peter, Isabelle und Julia
mit Ihren Angehörigen.

Neudietendorf, im Oktober 2019

*Auf einmal bist du nicht mehr da und keiner kann's verstehen.
Im Herzen bleibst du uns ganz nah, bei jedem Schritt den wir gehen.*

Danksagung

Wir haben in stiller Trauer und dankbarer Erinnerung von

Karl-Heinz Gregorowicz

* 26.05.1953 † 15.09.2019

Abschied genommen.

Auf diesem Weg möchten wir uns für die herzliche Anteilnahme bei all denen bedanken, die uns in der schweren Zeit der Trauer zur Seite standen.

In stiller Trauer

Deine Ehefrau Gisela
Deine Tochter Katrin mit Marco und Marlon
Im Namen aller Angehörigen

Mühlberg, im Oktober 2019

Bestattungshaus Wolf



*Würdevoll
Zuverlässig
Preiswert*

Rat & Hilfe im Trauerfall

Wenden Sie
sich bitte ver-
trauensvoll an



Frau Marlis Herrmann

Gothaer Straße 1
99192 Neudietendorf
Telefon: 036202 22000
Handy: 0172 3627751



*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
eine Last fallen lassen können, die man lange getragen hat,
das ist das Tröstliche ...*

Helmut W. Rebhan

* 25.05.1943 † 15.10.2019

Wir vermissen Dich!

Christel Reinhard,
Kerstin Weigelt und Mario mit Aaron und Jonas,
Torsten Rebhan und Kerstin,
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 8. November 2019,
um 10.00 Uhr auf dem Erfurter Hauptfriedhof statt.

Die Urnenbeisetzung findet zu einem
späteren Zeitpunkt in aller Stille statt.

Seebergen, Oktober 2019

*Liebe Worte, Blumen, Kränze und Spenden zeigten uns,
dass wir in unserer Trauer nicht allein sind.*

Hans Heinemann

* 06.06.1928 † 28.08.2019

Herzlichen Dank

allen, welche ihm im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten,
ihm Achtung und Wertschätzung entgegenbrachten,
ihm auch am Ende seines Lebensweges zur Seite standen,
ihm im Tode auf vielfältige Weise die Ehre erwiesen und
uns ihre Anteilnahme und Verbundenheit erfahren ließen.

Im Namen aller Angehörigen

Neudietendorf, im Oktober 2019

Danke

für die Anteilnahme und Verbundenheit, die uns in den schweren Stunden des Abschieds von meiner lieben Frau, unserer lieben Mutter und Oma

Evelin Zacher

geb. Braun

* 10.04.1955 † 25.08.2019

entgegengebracht wurde.

Es ist uns ein großer Trost, zu wissen wie geachtet und beliebt sie war.

Wir sind alle sehr stolz und dankbar für die vielen wundervollen Jahre, die wir mit ihr verbringen durften. Unser besonderer Dank gilt den Menschen, die in der Stunde des Abschieds bei ihr waren, die ihr in der Leidenszeit nahe waren, ihr Mut und Zuversicht zugesprochen haben und denen, die uns in vielfältiger Form ihr Mitgefühl und Hilfe angetragen haben.

Diethard Zacher

im Namen alle Angehörigen

Mühlberg, im Oktober 2019

*Das Schönste, was ein Mensch
hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen,
die an ihn denken.*

Herzlichen Dank

allen, mit denen wir unsere Trauer und Erinnerungen teilen durften, für die Umarmungen, die Beweise der Anteilnahme in liebevollen Worten, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen auf dem letzten Weg unseres lieben Verstorbenen

Bodo Gehlhoff

Besonderer Dank gilt dem Pflegepersonal Hospiz St. Martin in Erfurt, dem Trauerredner Herrn Hindemith, dem Bestattungshaus Wolf sowie der Gaststätte „Zur Linde“.

In liebevollem Gedenken

**Deine Ehefrau Jutta mit Familie
im Namen aller Angehörigen**

Neudietendorf, im Oktober 2019

GRABMALE AM HAUPTFRIEDHOF GmbH

Grabmale, Felsen und Zubehör
Grabmalbeschriftung
Grabeinfassungen
Schrifterneuerung
Grabmalreinigung

Mo-Fr 9-17 Uhr, Sa 9-12 Uhr
Tel. 0361 / 2 25 61 33
Binderslebener Landstr. 72
99092 Erfurt
www.grabmale-erfurt.de





Ihr **Honda-Vertragshändler**
& **EU-Mehrmarken-Händler**



Am Oberried 3 • 99869 Drei Gleichen
OT Günthersleben • Tel. 036256 / 2790
E-Mail: info@honda-streit.de
www.honda-streit.de

Honda Civic Executive 1.5i-VTEC (134 kW / 182 PS), Vorführgewicht ca. 7.500 km



8.170 € NACHLASS!
ggü. deut. Hersteller-UPE

- ▶ Aktiver Spurhalteassistent LKAS & Ausparkassistent
- ▶ Einparkhilfe vorne/hinten
- ▶ Fernlichtassistent
- ▶ Panorama-Glasschiebe- und -hebedach
- ▶ Honda CONNECT Navigation

Verbrauchsangaben:

Innerorts: 7,4 l / 100 km
Außerorts: 4,7 l / 100 km
Durchschnitt: 5,8 l / 100 km
CO₂-Emission: 131 g / km
Schadstoffklasse: EU6
Erstzulassung: 27.02.2018

**nur 23.990 €*
ggü. deut. Hersteller-UPE**

- ▶ Klimaautomatik (2 Zonen)
- ▶ LED-Scheinwerfer
- ▶ Lichtsensor & Regensensor
- ▶ Rückfahrkamera
- ▶ Sitzheizung vorne/hinten
- ▶ Bluetooth Freisprecheinr.
- ▶ Toter-Winkel-Assistent

Skoda Scala 1.0 TSI (85 kW / 110 PS), Tages-/Kurzzulassung ca. 15 km



4.000 € NACHLASS!
ggü. deut. Hersteller-UPE

- ▶ Fahrlicht- & Spurhalteassistent
- ▶ Regensensor
- ▶ Geschwindigkeitsregelanlage
- ▶ Navigationsfunktion über SmartLink
- ▶ Voll-LED Hauptscheinwerfer
- ▶ Panoramaglasdach

Verbrauchsangaben:

Innerorts: 6,4 l / 100 km
Außerorts: 4,2 l / 100 km
Durchschnitt: 5,0 l / 100 km
CO₂-Emission: 113 g / km
Schadstoffklasse: E6T
Erstzulassung: 19.08.2019

**nur 22.890 €*
ggü. deut. Hersteller-UPE**

- ▶ Elektrische Heckklappe
- ▶ Elek. einstellbarer Fahrersitz
- ▶ Panoramaglasdach
- ▶ Parksensoren hinten/vorn
- ▶ Beheizbare Vordersitze
- ▶ Beheizbare Windschutzscheibe

Skoda Style Plus 1.0 TSI

(70 kW / 95 PS), Tages-/Kurzzulassung ca. 10 km



4.889 € NACHLASS!
ggü. deut. Hersteller-UPE

- ▶ Fahrlichtassistent
- ▶ Geschwindigkeitsregelanlage
- ▶ LED-Hauptscheinwerfer
- ▶ Navigationsfunktion über SmartLink
- ▶ Regensensor
- ▶ Parksensoren hinten

Verbrauchsangaben:

Innerorts: 5,5 l / 100 km
Außerorts: 4,1 l / 100 km
Durchschnitt: 4,6 l / 100 km
CO₂-Emission: 106 g / km
Schadstoffklasse: EU6
Erstzulassung: 02.01.2019

**nur 15.390 €*
ggü. deut. Hersteller-UPE**

- ▶ Radioempfang DAB+
- ▶ Rückfahrkamera
- ▶ Beheizbare Vordersitze
- ▶ Klimaanlage „Climatronic“
- ▶ Elektr. Fensterheber
- ▶ Start-Stopp-System

Skoda Combi Monte Carlo 1.0 TSI

(81 kW / 110 PS), Tages-/Kurzzulassung ca. 25 km



5.155 € NACHLASS!
ggü. deut. Hersteller-UPE

- ▶ Fernlichtassistent inklusive Regensensor
- ▶ Geschwindigkeitsregelanlage
- ▶ Kessy, schlüsselloser Zugang
- ▶ Navigationsfunktion über Smartlink

Verbrauchsangaben:

Innerorts: 5,6 l / 100 km
Außerorts: 4,1 l / 100 km
Durchschnitt: 4,7 l / 100 km
CO₂-Emission: 107 g / km
Schadstoffklasse: E6T
Erstzulassung: 08.04.2019

**nur 23.990 €*
ggü. deut. Hersteller-UPE**

- ▶ LED-Hauptscheinwerfer
- ▶ Panoramaglasdach
- ▶ Parksensoren hinten
- ▶ Radiozubehör: DAB+
- ▶ Beheizbare Vordersitze
- ▶ Bluetooth Freisprecheinr.

ALLE MARKEN, ALLE MODELLE!

**Fahrzeugangebot
nochmals erweitert!**

Schaut vorbei unter:
www.honda-streit.de →
unter: Fahrzeugangebote →
Fahrzeuge im Zentrallager

* Preise inklusive MwSt. und Überführungskosten • Lieferbedingungen: Alle Preise in € inkl. 19 % MwSt. und anfallender Überführungskosten. Abbildungen zeigen unter Umständen nicht genau das angebotene, sondern ein vergleichbares Modell – es kann Abweichungen bezüglich der Baureihe geben. Angebot freibleibend. Bei den Angeboten kann es sich um Bestellfahrzeuge oder EU-Fahrzeuge handeln. Firmenlogos und Symbole von Herstellern sind urheberrechtlich geschützte Markenzeichen. Das Urheberrecht unterliegt dem jeweiligen Hersteller. Keine Haftung für Irrtümer und Druckfehler. Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten. Fahrzeugangebot gültig so lange der Vorrat reicht!

15. November 2019

CABARET

Kabarett „Die Arche“

ab 18 Uhr

Reservierung
per Telefon
oder E-Mail.

mit Menü:
29,00 € p. P.

ohne Menü:
14,50 € p. P.

Bürgerhaus Apfelstädt

Am Dorfplatz 1
99192 Apfelstädt
Tel.: 036202 75815
info@momentsforyou.de

Öffnungszeiten:
Mo Ruhetag
Di-Fr ab 12 Uhr
Sa-So ab 11 Uhr

